

LKCV AD 2.4 SLUŽBY A ZAŘÍZENÍ PRO POZEMNÍ ODBAVENÍ LETADEL
LKCV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Zařízení pro odbavení nákladu Cargo-handling facilities	Vysokozdvížený vozík / fork-lift truck (2,5 t) Autojeřáb / mobile crane
2	Druhy paliv a olejů Fuel/oil types	Palivo / Fuel: PL 34 (JP-F34) Olej / Oil: ASF-1, ASF-12, ASF-41, ASG-7, ASG-33, ASTO-3, M-77, MJO-2, MOLYKA, CLP-4, CLP-8
3	Zařízení pro plnění palivem/kapacita Fuelling facilities/capacity	Autocisterny / Tank trucks CAPL - 15/15 000 l a / and CAPL - 16/16 000 l
4	Zařízení pro odstraňování námrazy De-icing facilities	NIL
5	Hangárovací prostor pro cizí letadla Hangar space for visiting aircraft	NIL
6	Opravařské služby pro cizí letadla Repair facilities for visiting aircraft	Omezeně, pouze menší opravy Limited, minor repairs only
7	Poznámky Remarks	Spouštěcí zdroj, stlačený vzduch a kyslík pro dýchání, ohřívač vzduchu a pohyblivé schody jsou k dispozici PO - ČT 0700-1600 (0600-1500), PÁ 0700-1330 (0600-1230) do 60 min od vyžádání. Na SO a NE je možno prostředky objednat na stanovenou dobu, jsou-li vyžádány do PÁ 1030 (0930). Ground power unit, pressed air and oxygen for breathing, air warmer and movable stairs - available MON - THU 0700-1600 (0600-1500), FRI 0700-1330 (0600-1230) in 60 min after request. Equipment can be booked for a certain period of time on SAT, SUN when required before FRI 1030 (0930).

LKCV AD 2.5 ZAŘÍZENÍ PRO CESTUJÍCÍ
LKCV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES

1	Hotely Hotels	NIL
2	Restaurace Restaurants	NIL
3	Dopravní prostředky Transportation	NIL
4	Zdravotní služba Medical facilities	Posádková ošetrovna letiště Čáslav, nemocnice a záchranná služba Čáslav, Kutná Hora, Kolín Čáslav aerodrome garrison first-aid station, hospitals and ambulances in towns of Čáslav, Kutná Hora and Kolín
5	Banka a pošta Bank and Post Office	NIL
6	Cestovní kancelář Tourist Office	NIL
7	Poznámky Remarks	NIL

LKCV AD 2.6 ZÁCHRANNÉ A POŽÁRNÍ SLUŽBY
LKCV AD 2.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES

1	Kategorie letiště pro účely záchranné a požární služby AD category for fire fighting	CAT 5 CAT 6 nebo / or CAT 7 na vyžádání 24 hodin předem / O/R 24HR in advance
2	Vyprošťovací zařízení Rescue equipment	Těžký nákladní automobil, vyprošťovací jeřáb (únosnost 15 t) Heavy truck, disengage crane (maximum load 15 t)
3	Možnosti odstranění nezpůsobilých letadel Capability for removal of disabled aircraft	Pouze s využitím vyprošťovacích zařízení Only using rescue equipment
4	Poznámky Remarks	NIL

LKCV AD 2.7 SEZÓNÍ POUŽITELNOST - ČIŠTĚNÍ
LKCV AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY - CLEARING

1	Druhy úklidových prostředků Types of clearing equipment	Letištní motorový zametač, odmrazovací zařízení, traktorový zametač s radlicí, sněhová radlice, sněhová fréza, magnetický sběrač, sypač se sněhovou frézou, postřikovač. Towed jet sweeper, de-icing facility, tractor sweeper with plough, snow plough, snow cutter, magnetic collector, road spreader with snow cutter, runway sprayer.
2	Pořadí očišťování Clearance priorities	1) RWY + TWY A 2) TWY E, TWY T, TWY B, TWY C, TWY D 3) APRON S, APRON N, APRON M1, APRON M2 4) PAD A, PAD E, PAD B
3	Poznámky Remarks	NIL

LKCV AD 2.8 ÚDAJE O ODBAVOVACÍCH PLOCHÁCH, POJEZDOVÝCH DRAHÁCH A UMÍSTĚNÍ KONTROLNÍCH BODŮ
LKCV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

1	Povrch a únosnost odbavovacích ploch Apron width, surface and strength	APN N beton/concrete PCN 60/R/B/W/T APN M1 beton/concrete PCN 62/R/B/W/T APN M2 beton/concrete PCN 60/R/B/W/T APN S beton/concrete PCN 40/R/B/W/T APN M3 beton/concrete PCN 30/R/B/W/T PAD A beton/concrete PCN 47/R/B/W/T PAD B beton/concrete PCN 29/R/C/W/T PAD E beton/concrete PCN 47/R/B/W/T
2	Šířka, povrch a únosnost pojezdových drah Taxiway width, surface and strength	TWY A 18 m beton/concrete PCN 36/R/B/W/T TWY B 18 m asfalt/asphalt PCN 46/F/B/W/T TWY C 18 m beton/concrete PCN 22/R/C/W/T TWY D 18 m beton/concrete PCN 29/R/B/W/T TWY E (CONC) 18 m beton/concrete PCN 36/R/B/W/T TWY E (ASPH) 18 m asfalt/asphalt PCN 45/F/B/W/T TWY T 18 m asfalt/asphalt PCN 41/F/B/W/T
3	Umístění a nadmořská výška kontrolních bodů pro nastavení výškoměru ACL and elevation	APN M2 (odbavovací plocha pro cizí letouny/ visitors apron) ELEV 787 ft/240 m AMSL
4	Umístění kontrolních bodů VOR/INS VOR/INS checkpoints	NIL
5	Poznámky Remarks	NIL

LKCV AD 2.9 SYSTÉM VEDENÍ A ŘÍZENÍ POHYBU NA PLOŠE A ZNAČENÍ

LKCV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS

1	Použité značení stání letadel, pojezdové vodící značky a vizuální naváděcí/parkovací systém pro jednotlivá stání letadel Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands	Značení stání letadel jsou na všech odbavovacích plochách. Aircraft stands are at every aprons.
2	RWY a TWY - značky a světelné značení RWY and TWY markings and LGT	RWY <i>Značení:</i> poznávací, osově, prahové, dotykového pásma, postranní dráhové. / <i>Markings:</i> Designation, centre line, threshold, touchdown zone, side stripe. <i>Světelné značení:</i> postranní dráhové řady (RWY 13 a RWY 31 - W VRB LIM posledních 600 m Y), prahové světelné příčky, koncové světelné příčky. / <i>LGT:</i> Runway edge lights (RWY 13 and RWY 31 - W VRB LIM last 600 m Y), RWY THR lights, RWY end lights. TWY <i>Značení:</i> osově značení žluté barvy, označení vyčkávacího místa RWY žluté barvy. / <i>Markings:</i> yellow axis marking, yellow holding point marking. <i>Světelné značení:</i> postranní vodící světelné řady, hranice odstavných ploch a křižovatky. / <i>LGT:</i> edge lights, lay-by edge and crossing lights
3	Stop příčky Stop bars	NIL
4	Poznámky Remarks	NIL

LKCV AD 2.10 LETIŠTNÍ PŘEKÁŽKY
LKCV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES

V prostorech přiblížení/vzletu In approach/TKOF areas			V prostoru přiblížení okruhem a na letišti In circling area and at AD		Poznámky Remarks
1			2		
RWY/Prostor ve kterém se překážka nachází RWY/Area affected	Druh překážky Nadmořská výška Značení denní/noční Obstacle type Elevation Markings/LGT	Zeměpisné souřadnice Coordinates	Druh překážky Nadmořská výška Značení denní/noční Obstacle type Elevation Markings/LGT	Zeměpisné souřadnice Coordinates	3
a	b	c	a	b	
13 APCH 31 TKOF	Komín/chimney (Kolín) 1040 ft / 317 m denní značení/day marking / LGT	50 01 48,09 N 015 12 35,51 E	TWR (AD Čáslav) 853 ft / 260 m bez značení/no marking / LGT	49 56 30,21 N 015 23 08,79 E	Podrobnější přehled překážek - viz MIL AIP (poskytne ARO LKCV na vyžádání) Detailed list of obstacles - see MIL AIP (provided on request by ARO LKCV)
31 APCH 13 TKOF	Kostel/church (Čáslav) 1151 ft / 351 m bez značení/no marking / LGT	49 54 39,52 N 015 23 23,09 E	Komín/chimney (AD Čáslav) 920 ft / 280 m denní značení/day marking / LGT	49 56 44,33 N 015 23 08,96 E	
31 APCH 13 TKOF	Komín/chimney (Vrdy) 936 ft / 285 m denní značení/day marking / LGT	49 55 27,45 N 015 28 14,50 E	Stožár/mast (AD Čáslav) 909 ft / 277 m denní značení/day marking / LGT	49 56 59,06 N 015 23 07,05 E	
13 APCH 31 TKOF	Komín/chimney (Kutná Hora) 1086 ft / 331 m denní značení/day marking / LGT	49 56 04,10 N 015 17 08,39 E	Úkryt letounů č.4 / A/C shelter no. 4 (AD Čáslav) 817 ft / 249 m bez značení / no marking	49 55 57,68 N 015 23 44,90 E	
13 APCH 31 TKOF	Komín/chimney (Sendražice) 991 ft / 302 m denní značení/day marking / LGT	50 02 38,57 N 015 12 32,92 E	Okraj stromořadí / edge of alley (AD Čáslav) 817 ft / 249 m bez značení / no marking	49 57 02,52 N 015 22 09,21 E	
31 APCH 13 TKOF	Komín/chimney (Chvaletice) 1680 ft / 512 m denní značení/day marking / LGT	50 01 38,78 N 015 27 11,97 E	Anténa / antenna ILS/GP (AD Čáslav) 854 ft / 260 m denní značení/day marking / LGT	49 55 57,38 N 015 23 22,64 E	
31 APCH 13 TKOF	Věž/tower (Železné Hory) 1982 ft / 604 m denní značení/day marking / LGT	49 53 46,82 N 015 34 31,30 E	Stožár/mast (Bratčice) 1188 ft / 362 m denní značení/day marking / LGT	49 51 39,60 N 015 25 44,13 E	
31 APCH 13 TKOF	Stožár osvětlení/lighting mast (AD Čáslav - APN M) 869 ft / 265 m denní značení/day marking / LGT	49 56 22,03 N 015 23 16,84 E	Komín/chimney (Ovčáry) 903 ft / 275 m pouze denní značení / only day marking	49 57 39,83 N 015 19 50,25 E	